

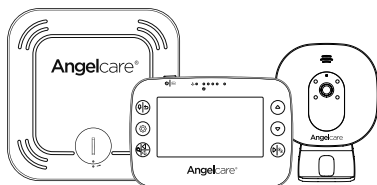
## Модель AC320

Детский видеомонитор



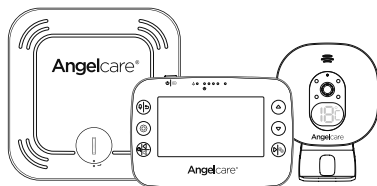
## Модель AC327

Монитор движений ребенка  
с видеонаблюдением



## Модель AC337

Монитор движений ребенка  
с видеонаблюдением



## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Сохраните руководство для справки в будущем. Перед сборкой и использованием данного устройства внимательно прочитайте предупреждения и инструкции по безопасности. Невыполнение предупреждений и инструкций может привести к повреждению устройства и серьезным травмам или смерти.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ — ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство НЕЛЬЗЯ использовать для предотвращения синдрома внезапной детской смерти (СВДС).

Данное устройство НЕ предназначено для диагностики, лечения, смягчения симптомов, терапии или профилактики каких бы то ни было заболеваний или состояний.

Это устройство предназначено для наблюдения за здоровыми детьми и не может заменить собой родительскую заботу о детях.

Данный детский монитор соответствует требованиям всех применимых стандартов, относящихся к электромагнитным полям, и является безопасным при использовании в соответствии с рекомендациями, приведенными в настоящем руководстве пользователя.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Поскольку существует риск удушья младенцев и детей младшего возраста, родителям и персоналу по уходу за детьми необходимо помнить о следующих предупреждениях.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность удушья! Дети могут ЗАДОХНУТЬСЯ, запутавшись в шнурах.

- **ДЕРЖИТЕ** шнуры детского блока и адаптера **ВНЕ** досягаемости ребенка (на расстоянии более 1 метра или 3 футов).
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** пользоваться удлинителями с адаптерами. Используйте **ТОЛЬКО** те адаптеры, которые входят в комплект поставки.
- Данное устройство **НЕ ЯВЛЯЕТСЯ** игрушкой. **НЕ РАЗРЕШАЙТЕ** детям играть с ним.

2.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ SENSOR PAD — НЕТ СИГНАЛА

- Датчик Sensor Pad может улавливать источники вибрации и движения, исходящие не от вашего ребенка, и мешать работе монитора Angelcare.
- Сигнал тревоги не прозвучит, если обнаружено движение, производимое не вашим ребенком.
- Настройки высокой чувствительности могут привести к улавливанию сигналов от других источников вибрации и движения, поэтому внимательно прочитайте инструкции о параметрах чувствительности, чтобы выполнить соответствующую настройку.
- Возможно улавливание сигналов от других активных и более старших по возрасту детей, находящихся в той же комнате; в этом случае сигнал тревоги не прозвучит.
- При использовании датчика Sensor Pad обеспечьте **ОТСУТСТВИЕ** каких-либо движений или вибраций, исходящих не от вашего ребенка; см. предупреждения с 3 по 11.

3. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать установленные на детскую кроватку подвесные игрушки или другие принадлежности, которые могут создавать движение и вибрацию.

4. Вентиляторы (включая потолочные), стиральные машины, половицы, центральное отопление или громкая музыка являются источниками движения и вибрации и могут мешать работе датчика Sensor Pad.

5. Если добавляется дополнительный детский блок, тогда его необходимо устанавливать не ближе 2 метров от детского блока 1 и датчика Sensor Pad, поскольку это может привести к нарушению работы.

6. **НЕЛЬЗЯ** использовать рядом с кроваткой родителей или няни, приставленной к детской кроватке, поскольку датчик Sensor Pad будет улавливать ваши движения.

7. **НЕЛЬЗЯ** размещать кроватку напротив стены или перегородки, поскольку возможно улавливание их вибраций.

8. После извлечения ребенка из кроватки датчик может по-прежнему улавливать движение матраса вследствие его выпрямления и возвращения к прежней форме, поэтому сигнал тревоги может не прозвучать.

9. Убедитесь, что кроватка находится в устойчивом положении, чтобы исключить какое-либо движение.

10. Кроватку не следует размещать вблизи другой детской кроватки.

11. **НЕЛЬЗЯ** пользоваться другими беспроводными устройствами в той комнате, где находится монитор (включая мобильные телефоны, микроволновые печи и т. д.). Они могут создавать помехи для сигналов и мешать работе.

12. Датчик Sensor Pad изготовлен из пластика и **не допускает циркуляции воздуха**. Поэтому под

матрасов в месте размещения датчика Sensor Pad может появиться плесень.

Мы советуем регулярно переворачивать, протирать и сушить матрас, чтобы предотвратить появление плесени. **НЕ ДОПУСКАЙТЕ КОНТАКТА С ВЛАГОЙ.** Очистка: протирайте сухой тканевой салфеткой без ворса.

**13. Датчик Sensor Pad нельзя использовать для наблюдения за детьми старше 24 месяцев.**

**14. Данное устройство не заменяет собой ответственный присмотр за ребенком со стороны взрослых.**

• Данное устройство служит помощником при присмотре за ребенком. Даже при использовании видеомонитора необходимо постоянно следить за безопасностью ребенка.

• Устройство должно использоваться ТОЛЬКО по назначению, как описано в настоящем руководстве.

**15. Датчик Sensor Pad не предназначен для определения отсутствия ребенка в кроватке.**

**16. При срабатывании сигнала тревоги ВСЕГДА немедленно проверяйте состояние ребенка.**

**17. Держите шнуры ВНЕ досягаемости ребенка.**

**18. Используйте ТОЛЬКО зарядные устройства и адаптеры, которые входят в комплект поставки. Не используйте другие типы, так как это может повредить устройство и блок батареек (если он включен в модель).**

**19. Требуется сборка, которая должна осуществляться взрослыми. Во время сборки держите детали устройства вне досягаемости детей.**

**20. Прежде чем приступить к использованию данного монитора, прочитайте инструкции и ознакомьтесь с функциями устройства. ВСЕГДА следите за тем, чтобы передатчик и приемник работали правильно и находились на расстоянии в пределах радиуса действия друг от друга. Периодически выполняйте проверки при переносе детского блока в другое место.**

**21. ЗАПРЕЩАЕТСЯ касаться контактов вилки, особенно острыми или металлическими предметами.**

**22. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать детский монитор рядом с водой.** Следует следить за тем, чтобы на блоки устройства НЕ упали какие-либо предметы и чтобы внутрь блоков устройства и датчика Sensor Pad через имеющиеся на них отверстия НЕ попадала вода.



**23. Держите монитор ВДАЛИ от источников тепла (таких как плиты, отопительные батареи и т. п.).** Тепло может повредить корпус или электрические компоненты устройства.

**24. ВСЕГДА размещайте детский и родительский блоки на плоской твердой поверхности в строго вертикальном положении с обеспечением их надлежащей ВЕНТИЛЯЦИИ.** ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать блоки на диванах, подушках, кроватках, поскольку вентиляционные отверстия могут быть заблокированы, что приведет к нарушению правильной циркуляции воздуха, а звук может быть приглушен.

**25. Детский монитор может использоваться только при температуре от 10 до 40 °C (от 50 до 104 °F).**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К БАТАРЕЙКАМ

**26. ВСЕГДА держите все батарейки вдали от детей.**

**27. В родительском блоке используется сменная литий-ионная батарейка. В производном датчике Sensor Pad используется заменяемая литиевая таблеточная батарейка. При замене используйте только рекомендуемые компанией Angelcare батарейки (см. раздел «Технические характеристики»).**

• При использовании неподходящей батарейки или при ее неправильном расположении существует опасность взрыва. Для правильной установки батареек см. руководство пользователя.

• ЗАПРЕЩАЕТСЯ закорачивать клеммы батареек.

**28. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать одновременно старые и новые батарейки. При замене используйте только рекомендуемые компанией Angelcare батарейки (см. раздел «Технические характеристики»).**

**29. Это устройство содержит батарейку таблеточного типа, проглатывание которой может вызвать химические ожоги внутренних органов всего лишь за два часа и привести к смерти. Утилизируйте использованные батарейки немедленно. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что произошло проглатывание батареек или они находятся внутри тела, обратитесь к врачу.**

**30. Батарейка таблеточного типа — мелкая деталь и представляет опасность удушья. ХРАНИТЕ батарейки в недоступном для детей месте!**

**31. Обращайтесь с батарейками осторожно, чтобы не закоротить их проводящими материалами, такими как кольца, браслеты и ключи.**

**32. Следует избегать перезаряда, короткого замыкания, обратного заряда, разборки и сжигания батареек** во избежание одного или нескольких последствий, таких как: выброс токсичных материалов, выброс газообразного водорода и/или кислорода и повышение температуры поверхности.

**33. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать батарейки, прилагаемые к данному устройству или предназначенные для использования в нем, если их зарядка не предусмотрена.** Это может привести к утечке коррозионных электролитов или взрыву батареек.

**34. Следует избегать установки батареек в устройство с нарушением полярности.** Установка батареек с нарушением полярности может вызвать возникновение заряда, который может привести к утечке электролита или взрыву.

**35. Если блоки не используются более 30 дней, следует извлечь батарейки, поскольку они могут протечь и повредить устройство.**

**36. Утилизируйте отработанные батарейки как можно быстрее, поскольку вероятность протекания таких батареек в устройстве повышается.** Если батарейка протекла или утратила герметичность, утилизируйте ее должным образом.

**37. ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить данное устройство или батарейки, поставляемые с данным устройством или предназначенные для использования в нем, под прямыми солнечными лучами, а также в местах с высокой температурой и высокой влажностью.**

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**28. Датчик Sensor Pad**

• Если у детской кроватки нет сплошной, стационарной и полностью плоской ровной поверхности, но она имеет пружинное или реечное дно, разместите между основанием кроватки и датчиком Sensor Pad твердый лист ДВП, чтобы обеспечить правильную работу устройства (см. технические характеристики в шаге 2)

• Датчик Sensor Pad подходит для стандартных пружинных или пенополиуретановых матрасов, за исключением матрасов с (частичным или полным) эффектом памяти, матрасов с полкой рамой и гидростатических матрасов. Для

получения информации о совместимости матраса обратитесь в компанию Angelcare.

**39.** Для передачи сигнала устройство использует открытый эфир. Родительский блок может принимать сигналы или помехи от других устройств слежения за ребенком, работающих недалеко от вас. Сигнал вашего монитора даже может приниматься устройствами ваших соседей. Для защиты своей конфиденциальности следите за тем, чтобы оба блока были выключены, когда вы ими не пользуетесь.

**40. Защита шнура электропитания — шнур электропитания адаптера должен быть защищен от хождения по нему и от заземления мебелью и другими предметами** — шнуры электропитания должны размещаться таким образом, чтобы по ним не ходили и они не попадали под мебель или другие предметы; особое внимание необходимо уделять шнурам и вилкам, электрической розетке и местам их присоединения к устройству. Розетка должна находиться возле устройства, и ничто не должно мешать доступу к ней. Подсоедините адаптер к легкодоступной розетке, ближайшей к устройству. Для отключения от электросети отсоедините адаптер от розетки.

**41. Используйте только те аксессуары, принадлежности и запасные компоненты, которые предусмотрены производителем. Монтаж устройства должен проводиться в соответствии с инструкциями производителя.**

• **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать устройство на неустойчивой тумбочке, подставке, неустойчивом штативе, кронштейне или столе. Устройство может упасть, что может привести к его серьезному повреждению и нанести серьезную травму ребенку или взрослому.

• Используйте ТОЛЬКО ту подставку, которая продается с устройством.

• Используйте только запасные детали, поставляемые компанией Angelcare, которые имеют одинаковые с исходными деталями характеристики. Несанкционированная замена может привести к возгоранию, поражению электрическим током или воспламенению.

**42. Отключайте устройство от сети (отсоединяйте вилку устройства от розетки) во время гроз, а также когда устройство не используется в течение продолжительного времени.**

**43. Обслуживание — ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно проводить обслуживание этого устройства, потому что открытие или снятие крышек (кроме крышки отсека для батареек) может подвергнуть вас воздействию высокого напряжения и другим опасностям.**

• **Источник питания** — см. раздел «Технические характеристики» настоящего руководства.

**44. Перегрузка — ЗАПРЕЩАЕТСЯ перегружать сетевые розетки, удлинители и встроенные розетки, поскольку это может создавать риск возгорания и поражения электрическим током.**

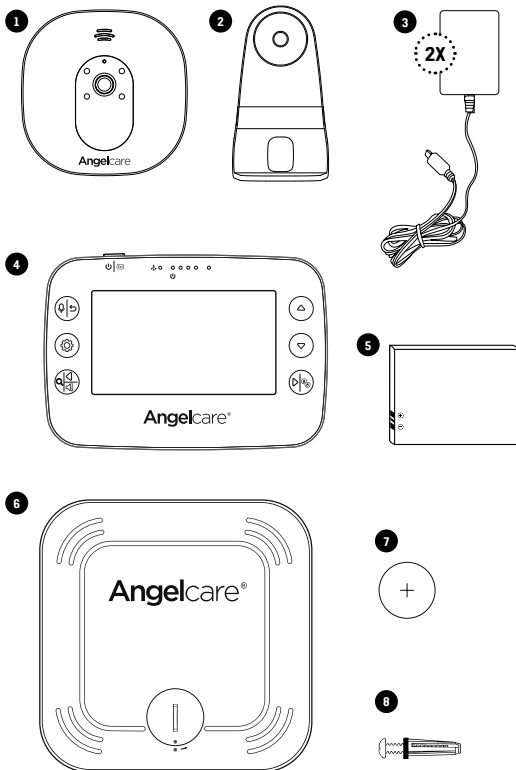
**45. Антенна детского блока** — антенна, используемая с данным устройством, должна устанавливаться на расстоянии не менее 20 см от людей и не должна располагаться рядом или работать вместе с любыми другими антеннами или передатчиками.

**46. Очистка** — перед очисткой отсоедините все блоки. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать в воду какие-либо части монитора. Очистка должна проводиться только сухой тканевой салфеткой.

## ТРЕБОВАНИЯ К НАСТРОЙКЕ

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

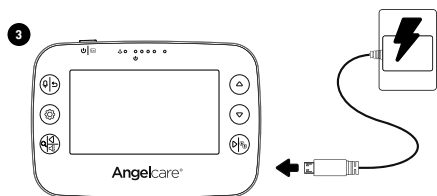
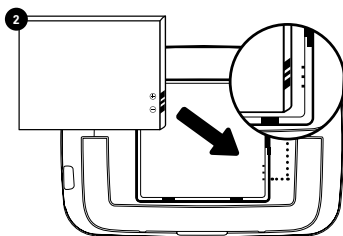
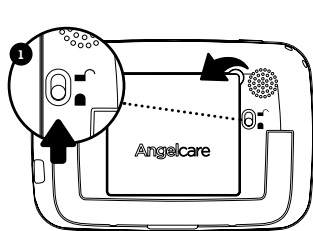
- 1 Детский блок
- 2 Подставка (для детского блока)
- 3 2 адаптера переменного тока
- 4 Родительский блок
- 5 Блок перезаряжаемых литий-ионных батареек (для родительского блока)
- 6 Датчик Sensor Pad (на модели AC327 и AC337)
- 7 Батарейка CR2450 (для датчика Sensor Pad) (на модели AC327 и AC337)
- 8 Крепежные элементы (для настенного крепления)



### ЧТО ПОТРЕБУЕТСЯ

Лист ДВП, если у кровати нет твердой поверхности (см. технические требования в ШАГЕ 2).

## 1- НАСТРОЙКА РОДИТЕЛЬСКОГО БЛОКА



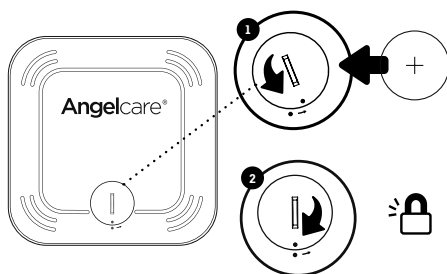
Перед первым использованием заряжайте родительский блок примерно в течение 8 часов.

Обычно время зарядки занимает 4 часа.

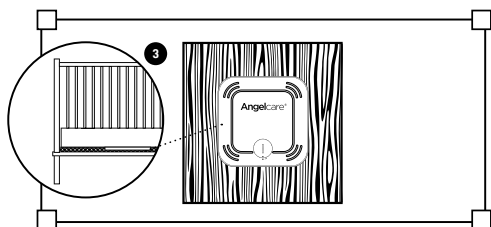


## 2- НАСТРОЙКА ДАТЧИКА SENSOR PAD (МОДЕЛИ AC327 И AC337)

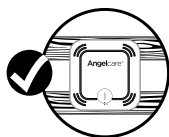
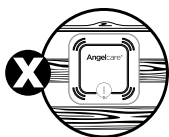
Датчик Sensor Pad предназначен для обнаружения малозаметных движений ребенка на поверхности матраса. Сигнал тревоги прозвучит, только если движение **НЕ** обнаружено в течение 20 секунд.



1. Снимите крышку с отсека для батареек и вставьте батарейку лицевой стороной вверх.
2. Установите крышку на место, совместив 2 точки, и защелкните для фиксации.



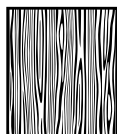
3. Уберите матрас из кровати, разместите датчик Sensor Pad **логотипом Angelcare® вверх** на основании приблизительно по центру матраса. Устройство следует установить по середине листа ДВП, если кровати необходима опора из ДВП (см. ниже примечание «ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ»).
4. Положите матрас на прежнее место.



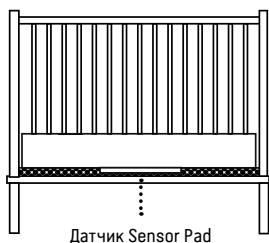
Правильное положение для реечного основания

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

- Если у детской кроватки нет сплошной, стационарной и полностью плоской ровной поверхности, но она имеет пружинное или реечное дно, разместите между основанием кроватки и датчиком Sensor Pad твердый лист ДВП, чтобы обеспечить правильную работу устройства. Размер листа ДВП должен быть не менее 30x30 см (12x12 дюймов) и 6 мм (1/4 дюйма) толщиной. Эта опора в виде листа ДВП должна быть больше по размеру, чем площадь поверхности датчика Sensor Pad.
- Датчик Sensor Pad подходит для стандартных пружинных или пенополиуретановых матрасов, за исключением матрасов с (частичным или полным) эффектом памяти, матрасов с полкой рамой и гидростатических матрасов. Для получения информации о совместимости матраса обратитесь в компанию Angelcare. Лист ДВП поддерживает постоянное давление на датчик Sensor Pad, что позволяет ему выявлять движения ребенка, даже когда ребенок переместился на одну сторону кроватки.



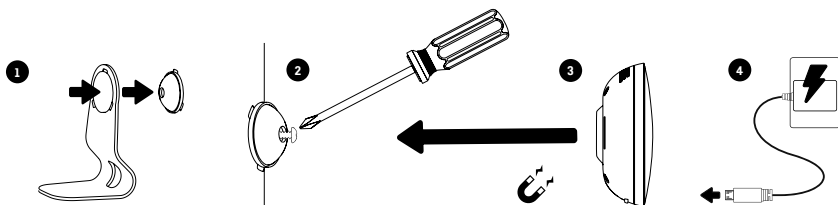
## 3- НАСТРОЙКА ДЕТСКОГО БЛОКА



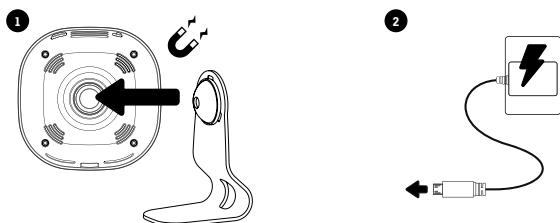
Размещайте детский блок и шнур адаптера на расстоянии не менее **1 метра** от детской кроватки.



### НАСТЕННОЕ КРЕПЛЕНИЕ

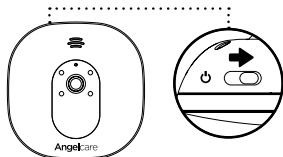


### НАСТОЛЬНАЯ ПОДСТАВКА



## 4- ВКЛЮЧЕНИЕ МОНИТОРА

### ДЕТСКИЙ БЛОК



### РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК



### Примечание.

- Детский и родительский блоки поставляются уже сопряженными.
- Каждый раз при **ВКЛЮЧЕНИИ** питания детского блока будет выполняться калибровка внутреннего термометра для обеспечения точности показаний. Этот автоматический процесс занимает около 30 минут.

### ОСТАНОВКА И ВОЗОБНОВЛЕНИЕ РАБОТЫ ДАТЧИКА SENSOR PAD

- Дает возможность приостановить работу датчика Sensor Pad, если вы берете ребенка из кроватки для того, чтобы покормить или успокоить его. Убедитесь в том, что датчик Sensor Pad снят с паузы перед тем, как положить ребенка обратно в кроватку.

### ДЕТСКИЙ БЛОК



### РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК

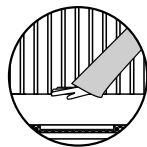


### ПРОВЕРКА ДАТЧИКА SENSOR PAD (НА МОДЕЛИ АС327 И АС337)

1. Датчик Sensor Pad может улавливать источники вибрации и движения, исходящие не от вашего ребенка, и мешать работе монитора Angelcare. Сигнал тревоги не прозвучит, если обнаружено движение, производимое не вашим ребенком.
2. Используются 4 уровня чувствительности. На блоке установлен 3 уровень (по умолчанию), который можно соответствующим образом изменить.
3. Датчик Sensor Pad будет ошибочно улавливать движения, если вы прикоснетесь к кроватке.
4. Монитор издаст одиночный звуковой сигнал, заставляющий ребенка пошевелиться, если движение не было обнаружено в течение 15 секунд. Если после этого движение не будет обнаружено, то в течение 20 секунд будет издана серия последовательных основных сигналов тревоги.

### ТЕСТ ЧЕТЫРЕХ УГЛОВ ДЛЯ ДАТЧИКА SENSOR PAD

1. Разместите датчик Sensor Pad приблизительно в центре зоны сна ребенка и уложите матрас на прежнее место.
2. Включите детский и родительский блоки; проверьте наличие сопряжения между ними.
3. Похлопайте рукой последовательно каждый угол матраса **два раза**, чтобы датчик обнаружил движение. Если движение обнаружено, будет слышен тикающий звук каждые 5 секунд, и индикатор питания будет мигать зеленым для одного датчика.
4. Отойдите от кроватки.
5. Через 20 секунд прозвучит сигнал тревоги от детского и родительского блоков. Если сигнал **не прозвучит**, убедитесь, что все правильно настроено, и повторите попытку; проверьте уровни заряда перезаряжаемых батареек на всех блоках, прочитайте раздел руководства «НЕТ СИГНАЛА» — возможно, потребуется снизить чувствительность на один уровень из-за других вибраций или движений.
6. Если сигнал звучит, похлопайте рукой последовательно каждый угол матраса **два раза**, чтобы датчик обнаружил движение. Распознавание движения и остановка сигнала могут занять до 8 секунд.
7. Если сигнал тревоги звучит по-прежнему, даже после легкого похлопывания каждого угла матраса, увеличьте чувствительность и повторите эту проверку.



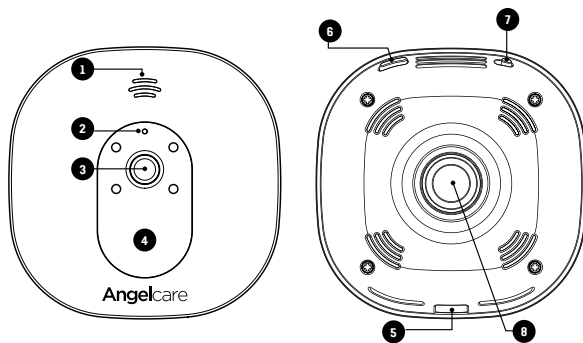
# ⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

- Проверьте монитор перед первым использованием.
- Перед первым использованием, а затем регулярно (перед тем, как положить ребенка в кроватку) всегда проверяйте, чтобы датчик Sensor Pad не улавливал посторонние движения или вибрации вблизи кроватки.
- Проверяйте свое устройство каждый раз после перемещения датчика Sensor Pad в другое место.

## 5- ЗНАКОМСТВО С МОНИТОРОМ

### ДЕТСКИЙ БЛОК

- 1 Динамик
- 2 Микрофон
- 3 Объектив камеры
- 4 Индикатор питания (модели AC327 и AC320)  
Индикатор температуры (модель AC337)
- 5 Порт микро-USB
- 6 Кнопка паузы/сопряжения для датчика Sensor Pad
- 7 **ВКЛ./ВЫКЛ. питания**
- 8 Магнит для настольной и настенной установки

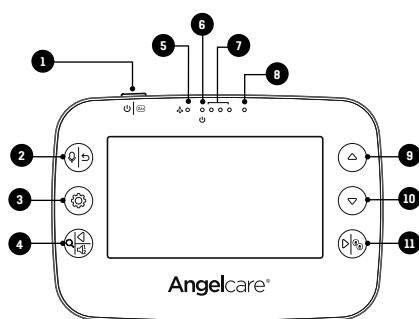


ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА

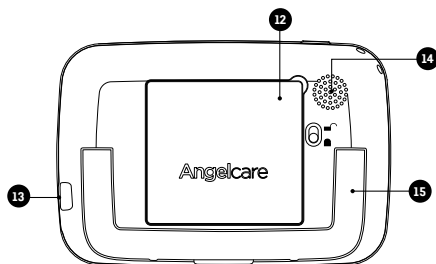
ЗАДНЯЯ СТОРОНА

### РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК

- 1 Питание **ВКЛ./ВЫКЛ.** (нажать и удерживать) Спящий режим (быстро нажать и отпустить)
- 2 Обратная связь/Возврат и сохранение настроек
- 3 Меню/Выбор
- 4 Функция масштабирования и панорамирования/Переход влево/Переключение звука детского блока
- 5 Индикатор движения (функция тиканья)
- 6 Индикатор питания
- 7 Индикатор звука
- 8 Микрофон
- 9 Увеличение громкости/Переход вверх
- 10 Уменьшение громкости/Переход вниз
- 11 Переход вправо/Режим просмотра
- 12 Отсек для перезаряжаемых батареек
- 13 Разъем для зарядки (микро-USB)
- 14 Динамик
- 15 Складывающаяся подставка



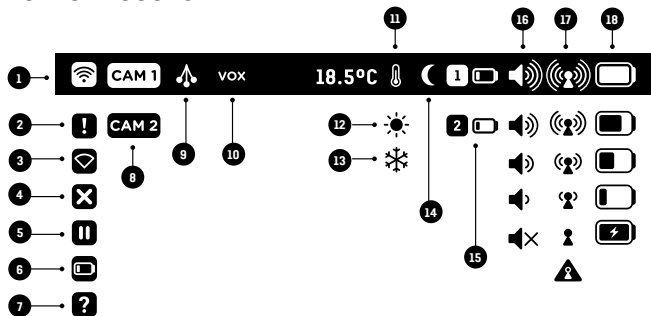
ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА



ЗАДНЯЯ СТОРОНА



## ВЕРХНЯЯ СТРОКА СОСТОЯНИЯ



(на модели AC327 и AC337)

- 1 Обнаружение движений датчиком Sensor Pad включено
- 2 Предупреждение датчика Sensor Pad
- 3 Потеря связи с датчиком Sensor Pad
- 4 Обнаружение движений датчиком Sensor Pad выключено
- 5 Работа датчика Sensor Pad приостановлена
- 6 Низкий заряд батареи датчика Sensor Pad
- 7 Нет сопряжения с датчиком Sensor Pad
- 8 Детский блок выбран, трансляция звуков включена
- 9 Функция «тиканья» включена (модели AC327 и AC337)
- 10 Функция голосовой передачи включена
- 11 Предупреждение о температуре включено
- 12 Предупреждение о температуре: слишком жарко
- 13 Предупреждение о температуре: слишком холодно
- 14 Функция ночного видения включена
- 15 Низкий заряд батареи второго датчика Sensor Pad (модели AC327 и AC337) отображается только в том случае, если датчики Sensor Pad сопряжены.
- 16 Индикаторы уровня громкости
- 17 Индикаторы качества приема сигнала
- 18 Индикаторы уровня заряда батареи родительского блока

## ГЛАВНОЕ МЕНЮ



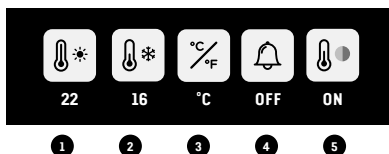
- 1 **Активация датчика движения Sensor Pad** (на модели AC327 и AC337):  
**ON:** родительский и детский блоки будут выдавать сигнал тревоги, если движение не обнаруживается в течение 20 секунд.  
**ПАУЗА:** дает возможность приостановить работу датчика Sensor Pad, если вы берете ребенка из кроватки для того, чтобы покормить или успокоить его.  
  - Значок паузы будет мигать в строке состояния.
  - На модели AC327 индикатор питания детского блока будет медленно мигать.
  - На модели AC337 на индикаторе температуры детского блока будет отображаться символ «P».
 Убедитесь в том, что датчик Sensor Pad снят с паузы перед тем, как положить ребенка обратно в кроватку (включите обнаружение движения).  
**OFF:** когда ребенок станет старше, можно отключить функцию обнаружения движения и использовать монитор только для видеонаблюдения.
- 2 **Включение функции «тиканья»** (на модели AC327 и AC337): Если обнаружение движения включено, это позволяет слышать «тикающий» звук каждые 5 секунд. При наличии двух подключенных датчиков Sensor Pad индикатор «тиканья» будет мигать зеленым для датчика Sensor Pad 1 и синим для датчика Sensor Pad 2.
- 3 **Включение передачи голоса:** «Активируется звуком» (**VOX вкл.**) — это означает, что устройство будет передавать звуки только когда их обнаружит, в зависимости от параметров настройки уровня чувствительности. Для экономии питания, если в течение 10 секунд звук не будет обнаружен, передача звука прекратится. При обнаружении звука передача возобновится автоматически.  
**«Постоянный звуковой режим» (VOX выкл.)** — это означает, что мониторинг звука будет постоянно находиться в состоянии «вкл.», передавая все звуки.
- 4 **Яркость экрана**
- 5 **Настройка спящего режима**
- 6 **Настройки температуры**
- 7 **Общие настройки**



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

- Для подтверждения настроек следует всегда нажимать кнопку ↶. На экране появится значок подтверждения: настройки сохранены (✓); настройки не сохранены (✗)
- Если с монитором сопряжены два детских блока и два датчика Sensor Pad, можно изменить настройки просмотра для детского блока.
- Если значок функции серый, это означает невозможность использования или настройки.

## МЕНЮ НАСТРОЙКИ ТЕМПЕРАТУРЫ



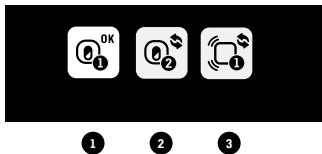
- 1 **Настройка сигнала по слишком высокой температуре**
- 2 **Настройка сигнала по слишком низкой температуре**  
**Примечание.** Диапазон между минимальной и максимальной температурами не может быть меньше 4 °C/7 °F.
- 3 **Настройка отображения в градусах по шкале Цельсия или Фаренгейта**
- 4 **Активация сигнала тревоги по температуре**
- 5 **Включение цветового температурного индикатора (модель AC337)**  
Белый: нормальная температура  
Красный: температура слишком высокая  
Синий: температура слишком низкая

## МЕНЮ ОБЩИХ НАСТРОЕК



- 1 **Включение детского блока (модель AC337)**
- 2 **Настройка чувствительности голосовой передачи:** чувствительность микрофона настраивается и имеет 4 уровня (наиболее чувствителен 4 уровень). Это значит, что звук будет передаваться, исходя из установленного вами уровня громкости.
- 3 **Установка чувствительности датчика Sensor Pad (на моделях AC327 и AC337):** Для обеспечения правильного мониторинга движений ребенка можно настроить чувствительность датчика Sensor Pad.
- 4 **Установка громкости динамика детского блока**
- 5 **Меню сопряжения**

## МЕНЮ СОПРЯЖЕНИЯ



- 1 Состояние детского блока 1
  - 2 Состояние детского блока 2
  - 3 Состояние датчика Sensor Pad 1 (на модели AC327 и AC337)
- Значки состояния связи между детским блоком и датчиком Sensor Pad:**  
**OK Зеленый:** подключение/сопряжения  
**Синий:** добавьте детский блок или датчик Sensor Pad  
**Красный:** удалите детский блок или датчик Sensor Pad
- Процесс подтверждения НА ЭКРАНЕ:**  
**Синий:** анимация значка связи во время сопряжения (тайм-аут связи: 60 с)  
**Зеленый:** успешное сопряжение  
**Красный:** ошибка сопряжения, повторите попытку

## ЗНАЧКИ СИГНАЛОВ ТРЕВОГИ



(на модели AC327 и AC337)

- 1 **Предупреждение датчика Sensor Pad:** если через 20 секунд движение НЕ будет обнаружено, динамики родительского и детского блоков будут издавать громкие последовательные звуковые сигналы — это сигнал тревоги по движению.
- 2 **Работа датчика Sensor Pad приостановлена**
- 3 **Потеря связи с датчиком Sensor Pad:** динамики родительского и детского блоков будут издавать громкие последовательные звуковые сигналы.
- 4 **Низкий заряд батареи датчика Sensor Pad:** родительский блок будет издавать 3 последовательных звуковых сигнала каждые 5 секунд.
- 5 **Родительский блок вне радиуса действия:** родительский блок будет издавать 2 последовательных звуковых сигнала каждые 10 секунд.
- 6 **Температура слишком высокая:** родительский блок будет издавать 3 последовательных звуковых сигнала каждые 5 секунд.
- 7 **Температура слишком низкая:** родительский блок будет издавать 3 последовательных звуковых сигнала каждые 5 секунд.

**Примечание.** Нажмите любую клавишу, чтобы остановить сигнал тревоги и убрать значок предупреждения.

В случае подачи сигнала тревоги датчиком Sensor Pad монитор приостановит работу датчика Sensor Pad. В режиме паузы функция обнаружения движения отключена. Чтобы снова включить датчик Sensor Pad, просто отмените паузу датчика Sensor Pad в первом меню.

## 6- ДОБАВЛЕНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ

К монитору Angelcare можно добавить дополнительный детский блок и датчик Sensor Pad. Свяжитесь с местным дистрибьютором, чтобы узнать, какие вспомогательные приспособления доступны в вашей стране.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

- При использовании двух детских блоков одновременно можно услышать только звук от одного детского блока (на информационной панели указано, от какого именно устройства получен сигнал). На двойном экране звуковой сигнал, переданный от детского блока, будет обозначен значком динамика справа от значков камеры.
- При использовании двух датчиков Sensor Pad с одним монитором рекомендуется, чтобы каждый датчик Sensor Pad находился в отдельной комнате.

## 7- ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### УХОД ЗА ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫМИ БАТАРЕЙКАМИ

- Перед первым использованием обязательно заряжайте батарейки в течение 8 часов до достижения их полного заряда.
- Для обеспечения максимального срока эксплуатации батареек рекомендуется периодически полностью разряжать их. Если родительский блок не используется, **ВЫКЛЮЧИТЕ ЕГО.**

## **ЗВУК НЕ ПЕРЕДАЕТСЯ**

- Проверьте уровень громкости на родительском и детском блоках, чтобы убедиться в том, что громкость находится на надлежащем уровне.
- Попробуйте установить родительский блок поближе к детскому блоку и проверьте, появится ли звук.
- Зарядите родительский блок.

## **СЛАБЫЙ ПРИЕМ**

- Сократите расстояние между блоками.
- Переставьте один или оба блока.
- Расположите блоки на ровной поверхности, вне пределов досягаемости ребенка.
- Зарядите родительский блок.

## **ПОМЕХИ И ИСКАЖЕНИЯ (ОТ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ МОНИТОРИНГА, БЕСПРОВОДНЫХ ТЕЛЕФОНОВ, ПОРТАТИВНЫХ РАДИОСТАНЦИЙ И Т. Д.)**

- Поверните родительский блок или уберите его подальше от источника помех.

## **РЕЗОНАНС (ГРОМКИЕ ШУМЫ ИЗ ДИНАМИКА РОДИТЕЛЬСКОГО БЛОКА)**

- Увеличьте расстояние между блоками (оно должно составлять не менее 3 метров).
- Уменьшите громкость динамика родительского блока.

## **ЧЕРНЫЙ ЭКРАН РОДИТЕЛЬСКОГО БЛОКА (РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК ВЫКЛЮЧЕН)**

- Переведите родительский блок обратно в режим **ВКЛ.**, нажимая и удерживая кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ. питания** в течение 2 секунд.
- Зарядите родительский блок.

## **ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ SENSOR PAD — НЕТ СИГНАЛА**

- Датчик Sensor Pad может улавливать источники вибрации и движения, исходящие не от вашего ребенка; в этом случае сигнал тревоги не прозвучит.
- См. предупреждения 3–11, а также см. ШАГ 4 «ПРОВЕРКА ДАТЧИКА SENSOR PAD».

## **ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ SENSOR PAD — ЛОЖНЫЕ СИГНАЛЫ ТРЕВОГИ**

- Замените батарейку датчика Sensor Pad CR2450.
- Выключите детский блок.
- Ложные сигналы тревоги датчика Sensor Pad могут возникать по разным причинам; всегда немедленно проверяйте состояние ребенка, как только прозвучит сигнал тревоги:
  - Детский блок не выключен после того, как вы взяли ребенка из кроватки.
  - Убедитесь, что между матрасом и датчиком Sensor Pad не попало постельное белье.
  - Неправильное размещение датчика Sensor Pad под матрасом. Убедитесь в том, что датчик Sensor Pad расположен на ровной твердой поверхности, стороной с логотипом вверх.
  - Может возникнуть необходимость в регулировке уровня чувствительности.
- См. предупреждения 3–11, а также см. ШАГ 4 «ПРОВЕРКА ДАТЧИКА SENSOR PAD».

## **ЗВУК НЕ ПЕРЕДАЕТСЯ:**

- Проверьте и убедитесь в том, что оба блока **ВКЛЮЧЕНЫ**.
- Проверьте, чтобы звук на родительском блоке не был **ОТКЛЮЧЕН**.

## **ПРОВЕРКА БАТАРЕЙКИ НА РОДИТЕЛЬСКОМ БЛОКЕ:**

- Отсоедините адаптер от родительского блока и проверьте индикатор уровня заряда батарейки.

## ПОТЕРЯ СОЕДИНЕНИЯ МЕЖДУ ДЕТСКИМ И РОДИТЕЛЬСКИМ БЛОКАМИ

· Если детский блок теряет связь с родительским блоком, выполните приведенные ниже шаги, чтобы восстановить их сопряжение.

1. Включите родительский блок и выключите детский блок.

2. Нажмите кнопку меню

3. Будет выполнен переход сразу к меню общих настроек. Выберите значок сопряжения устройств и нажмите кнопку меню

4. В меню сопряжения устройств выберите значок детского блока 1 и нажмите кнопку меню

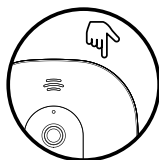
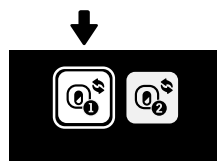
· Если детский блок 1 отмечен, как подключенный , выберите этот значок для перехода к сопряжению с детским блоком 1. Теперь потребуется убрать его, выбрав красный значок . Значок связи будет отображаться на экране до тех пор, пока не появится значок успешного сопряжения . Теперь можно перейти к шагу 4.

5. На экране появится значок установки связи

6. Включите детский блок и нажмите и удерживайте на нем кнопку «пауза/сопряжение», пока светодиодный индикатор питания (АС327 и АС320) или температуры (АС337) не начнет мигать во время сопряжения.

7. Если соединение установлено, на экране появится зеленый значок успешного сопряжения , а в меню появится соответствующий значок

8. В противном случае на экране появится красный значок ошибки сопряжения . Потребуется повторить попытку.



## ПОТЕРЯ СОЕДИНЕНИЯ МЕЖДУ ДАТЧИКОМ SENSOR PAD И ДЕТСКИМ БЛОКОМ

(МОДЕЛИ АС327 И АС337)

· Если датчик Sensor Pad теряет связь с родительским блоком, выполните приведенные ниже шаги, чтобы восстановить их сопряжение. Чтобы заново установить связь датчика Sensor Pad с детским блоком, сначала необходимо убедиться, что между детским и родительским блоками выполнено сопряжение.

1. Извлеките батарейку датчика Sensor Pad.

**Примечание.** При наличии двух датчиков Sensor Pad необходимо сначала извлечь батарейки из обоих датчиков, а затем выполнить приведенные ниже шаги.

2. Нажмите кнопку меню

3. Выберите меню общих настроек и нажмите кнопку меню

4. Выберите значок сопряжения устройств и нажмите кнопку меню

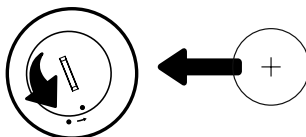
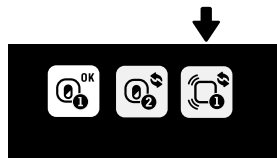
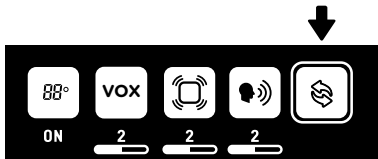
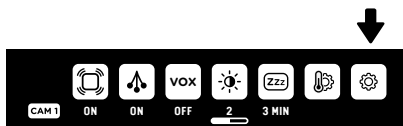
5. В меню сопряжения устройств выберите значок датчика Sensor Pad и нажмите кнопку меню

· Если датчик Sensor Pad отмечен как подключенный , выберите значок для перехода к сопряжению с датчиком Sensor Pad. Теперь потребуется убрать его, выбрав красный значок . Значок связи будет отображаться на экране до тех пор, пока не появится значок успешного сопряжения . Теперь можно перейти к шагу 5.

6. Вставьте батарейку в датчик Sensor Pad. Устройство автоматически включится.

7. Если соединение установлено, на экране появится зеленый значок успешного сопряжения , а в меню появится соответствующий значок

8. В противном случае на экране появится красный значок ошибки сопряжения . Потребуется повторить попытку.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ — ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания Angelcare® гарантирует первоначальному владельцу изделия, что монитор Angelcare® не имеет никаких дефектов относительно материала и выполнения на весь срок гарантийного периода (см. гарантийную таблицу ниже, чтобы определить срок гарантии для вашей страны). Если в течение срока гарантии в устройстве, используемом по назначению с соблюдением условий эксплуатации, будут обнаружены неполадки, компания Angelcare® обязуется произвести бесплатный ремонт или замену устройства (по своему усмотрению). Обратитесь к вашему местному дистрибьютору для подтверждения гарантии и гарантийного периода.

Устройство должно быть предоставлено вместе с подтверждающими гарантийный срок документами (кассовый чек, гарантийный талон и т. д.). Компания Angelcare® берет на себя все расходы по ремонту или замене устройства, а также его доставке вам.

**Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации, несчастного случая, подключения к электросети с несоответствующим требованиям напряжением или в любых других случаях неправильного использования устройства. Гарантия также аннулируется в случае, если устройство было изменено или отремонтировалось пользователем. Компания Angelcare® не несет ответственности за**

**случайный или косвенный ущерб, связанный с данным устройством. Настоящая гарантия не подразумевает иных обязательств и ответственности, кроме перечисленных выше. Никакая другая гарантия не предоставляется.**

Настоящая гарантия не распространяется на изделия и принадлежности, не относящиеся к марке Angelcare®, а также любые проблемы, возникающие в результате использования без соблюдения инструкций по эксплуатации устройства, невыполнения таких инструкций, а также на проблемы, вызванные использованием принадлежностей, деталей или компонентов сторонних поставщиков.

В РАЗНЫХ СТРАНАХ МОГУТ СУЩЕСТВОВАТЬ РАЗЛИЧНЫЕ ПРАВОВЫЕ НОРМЫ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ. ТАКИМ ОБРАЗОМ, УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ИМЕТЬ СИЛЫ В ВАШЕЙ СТРАНЕ. МЫ НЕ НЕСЕМ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА РЕЗУЛЬТАТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО УСТРОЙСТВА.

Гарантийный срок по странам	
Северная Америка, Великобритания, Южная Африка, Россия	1 год
Другие страны	2 года

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Радиус действия:

Открытое пространство (без каких-либо препятствий):

- Между детским и родительским блоками: до 250 метров
- Между детским блоком и датчиком Sensor Pad: до 6 метров

### Количество каналов:

Европа: 19 каналов.

### Рекомендации по поводу термометра:

Значок сигнала тревоги по высокой температуре: 22 °C  
Сигнал тревоги по низкой температуре: 16 °C

### Источник питания:

1 входящая в комплект литиевая батарейка 1300 мАч 3,7 В (произведенная компанией Icon Energy System (Шэньчжэнь) Co Ltd.) для родительского блока

Два адаптера 0,6 А 100–240 В перем. тока или 5 В пост. тока для родительского и детского блоков

1 прилагаемая к комплекту батарейка CR2450 3 В для модели AC327 и AC337 (беспроводной датчик Sensor Pad)

**Внимание!** Во избежание риска поражения электрическим током запрещается подвергать устройство воздействию дождя или влаги.

При неправильной замене батареек возникает опасность взрыва. Батарейка, включенная в комплект родительского блока, является литий-ионной перезаряжаемой батареей, замену которой может произвести сам пользователь. Используйте только тот вид сменных батареек, который рекомендован компанией Angelcare. Батарейка, включенная в комплект датчика Sensor Pad, является сменной, но НЕ перезаряжаемой литиевой (но не литий-ионной) батареей. Для получения информации по замене батареек обратитесь в службу поддержки клиентов Angelcare по адресу [www.angelcarebaby.com](http://www.angelcarebaby.com) или обратитесь к местному дистрибьютору. Инструкции будут включены в комплект с батарейками для замены. Держите все батарейки вне досягаемости детей.

### Соответствие EгР

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО СЛЕДУЮЩИЕ ФИРМЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ ANGELCARE® С НОМЕРАМИ МОДЕЛИ: ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ (ВКЛЮЧАЯ ГЕРМАНИЮ) — НОМЕР МОДЕЛИ: K05S050060G  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — НОМЕР МОДЕЛИ: K05S050060B

### Батарейки:

- **ВНИМАНИЕ! ПРИ УСТАНОВКЕ БАТАРЕЕК НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА ВОЗНИКАЕТ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА**

### Передача:

Передача данных между родительским и детским блоками осуществляется на частоте 2400МГц.

Передача сигналов между родительским блоком и датчиком Sensor Pad осуществляется на частоте 2400МГц для модели AC327 и AC337.

Максимальный уровень передачи радиосигналов:

- 20 дБм (100 мВт) между детским и родительским блоками
- 4 дБм (2,5 мВт) между детским блоком и датчиком Sensor Pad

Настоящим компания Angelcare Monitors Inc. заявляет о том, что данный детский монитор соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. С полным текстом декларации соответствия ЕС можно ознакомиться по адресу:

<https://www.angelcarebaby.com/declaration-of-conformity>

**Воздействие РЧ-излучения.** Данное устройство разработано и произведено с учетом ограничений по воздействию радиочастотного (РЧ) излучения, установленными в ЕС для неконтролируемой среды. Для выполнения этих требований детский блок должен устанавливаться на расстоянии не менее 20 см от людей во время нормальной эксплуатации.

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Символы корзины означают, что в соответствии с местными законами и положениями данное устройство и/или его батарейка должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По наступлении окончания срока службы устройства или батарейки отнесите их в пункт сбора, организованный местными управляющими организациями. Отдельная утилизация и переработка позволяют экономить природные ресурсы и защитить здоровье людей и окружающую среду. Процедуру извлечения батареек см. в руководстве пользователя.

Знаки соответствия для данного устройства см. на самом устройстве.



## Контактная информация

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Монитор Angelcare® относится к товарам для личного пользования. Пожалуйста, не возвращайте это устройство в магазин. Если у вас возникли вопросы или вам нужна помощь, прежде чем возвращать данное устройство, обратитесь к своему дистрибьютору.

**Компания Angelcare® несет ответственность за каждое произведенное ею устройство. Если устройство не удовлетворяет вас полностью или у вас возникли вопросы, перед его возвратом обратитесь к дистрибьютору:**

**США и Канада.** Свяжитесь с нами по адресу: [info@angelcarebaby.com](mailto:info@angelcarebaby.com)

**Другие страны.** Посетите наш веб-сайт, чтобы найти местного дистрибьютора:  
[angelcarebaby.com/distributors](http://angelcarebaby.com/distributors)

## УЗНАТЬ БОЛЬШЕ

Чтобы узнать больше, посмотрите **видеоролики о настройке** и другие материалы на нашем веб-сайте.

<https://angelcare.zendesk.com/hc/>

---

**[www.angelcarebaby.com](http://www.angelcarebaby.com)**

**Angelcare Monitors Inc.**

201, boulevard de l'Industrie, local 104,  
Candiac, Quebec, J5R 6A6  
Canada (Канада).